



DIREZIONE SPORTELLI UNICO
Commercio
Ufficio Servizio Trasporto non di linea su acqua

TARIFFE MOTOSCAFI TAXI (Portata fino a 20 persone)

determinate nell'anno 2003 con delibera G.C. n. 374 del 13.06.2003

Motorboats and Taxies fares (established in 2003)

Tarifs de bateau (determine 2003)

LE TARIFFE DEVONO ESSERE ESPOSTE IN MODO BEN VISIBILE NELLA CABINA DEL NATANTE E NEI PONTILI DI STAZIONAMENTO

SERVIZI DI CORSA A TASSAMETRO - Taximeter Services - Services a taximètre

Diritto fisso alla partenza / Fixed rate at departure / Droits au départ	€ 8,70
Scatto a tempo (al minuto) / Time tick per minute / Déclenchement à temps (la minute)	€ 1,30
(Lo scatto è contestuale alla partenza) / (the tick is concurrent to the departure) / (Déclenchement au départ)	

ALLE DETTE TARIFFE SONO APPLICATI I SEGUENTI SOVRAPPREZZI / The following overprices are to be applied to the a/m rate / Augmentations de prix à appliquer aux tarifs ci-dessus:

- 1) Diritto di chiamata
Call-out charge
Droit d'appel € 6,00
- 2) Servizio notturno (dalle ore 22.00 alle ore 07.00): sovrapprezzo per corsa
Night service: overprice per run – from 10 pm to 7 am
Service nocturne (de 22.00 h à 7.00 h): augmentation de prix la course € 5,50
- 3) Bagaglio: per ogni collo trasportato con lati superiori a cm. 50
Luggage: per transported parcel having sides over 50 cm.
Bagage: pour tout colis transporté dépassant les 50 cm. € 1,50
- 4) Festivo (non cumulabile con il notturno)
Holidays (not to be summed up to the night rate)
Augmentation festive (non cumulable à la nocturne) € 5,90
- 5) Per ogni persona superiore alle 4 (sino alle 20)
Per person exceeding n. 4 people (till 20)
Chaque passager dépassant les 4 personnes (jusqu'à 20 pers.) € 1,60
- 6) Servizio sosta: il tassametro continuerà ad essere tenuto in funzione
Stay service: the taximeter will be kept working
Service de stationnement: le taximètre sera tenu en marche

- Il tassametro deve essere azionato non appena sale a bordo l'utente e inizia il servizio.
The taximeter will be activated at the user's boarding.
Le taximètre sera déclenché à l'embarquement du passager.
- Per le violazioni in materia tariffaria si procederà ai sensi delle disposizioni emanate con la L.R. 63/93 e relativo Regolamento Comunale di attuazione.
Any transgression will be treated according to the provisions issued tram the regional law 63/93 and its municipal regulations.
Toute violation des prix est à considérer aux termes de la loi régional 63/93 et du relatif règlement municipal.